وبلاگ نخصصے حقوق ایران

منبع مقالات حقوقے،دانلود قوانین و اخبار حقوقے روز www.dad_law.ir www.dad_law.blogfa.com

www.dad-law.ir

www.dad-law.blogfa.com

«نقد و بررسی دادرسی فوری در حقوق انگلیس»

سید فضل ۱.. موسوی· دانشیار گروه حقوق عمومی دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه تهران سید مهدی موسوی دانش آموخته کارشناسی ارشد حقوق خصوصی دانشگاه آزاد واحد تهران مرکزی (تاریخ دریافت: ۱۳۸۷/۷/۲۳ - تاریخ تصویب: ۱۳۸۷/۸/۱۸)

چکیده:

ضرورت احقاق حق بر کسی پوشیده نیست. اگرچه قانون گذار امکان طرح دعوا را برای همه افراد فراهم کرده است ولی در برخی موارد به جهت فوریت امری، رسیدگی بر اساس تشریفات متداول دادرسی ممکن است به زوال حق خواهان یا بی اثر و غیر قابل اجرا شدن حكم نهايي دعوا منتهي شود. اين مسئله ضرورت و اهميت وجود تاسيسي تحت عنوان دادرسی فوری را به خوبی نشان می دهد. دادرسی فوری به جهت اهمیت آن باید مورد توجه و بررسی و تحلیل دقیق قرار گیرد زیرا علاوه بر اینکه نقشی مهـم در ارتبـاط بــا حفــظ حقــوق خواهان دارد، ممکن است در مواردی به حقوق خوانده آسیب جدی وارد سازد. در این مقاله سعی شده است تا به بررسی و نقد «قرار انسداد» به عنوان مصداق دادرسی فـوری در حقـوق انگلیس پرداخته شود. خصوصاً اینکه این تاسیس حقوق انگلیس تاثیرات زیاد بر حقوق كشورهاى عضو اتحاديه اروپا و كشورهاى مشترك المنافع (كشورهاى پيرو نظام حقوقي انگلستان) داشته است.

واژگان کلیدی:

قرار انسداد- دادرسی فوری- خواهان- خوانده- اشخاص ثالث.

فاکس: ٦٦٤٠٩٥٩٥

برای اطلاع از دیگر مقالات منتشر شده از این نویسنده در همین مجله، به صفحه پایانی این مقاله نگاه کنید.

مقدمه

قرنهای ۲۰ و ۲۱، قرون فناوری اطلاعات و زندگی ماشینی خوانده شدهاند. انسانها ارزش وقت را هیچگاه به خوبی امروز درک نکرده بودهاند. در دنیایی زندگی میکنیم که پیشرفتهای یک قرن اخیر آن برابر با کل دانش بشری تا به امروز است. این سرعت فزاینده در توسعه دانش و اجتماع، زندگی عادی انسانها را تحت تاثیر قرار داده است. گاه در زندگی روزمره و عادی، مسائلی پیش میآید که برای حل و فصل آنها، افراد ناگزیر از رجوع به محاکم دادگستری میباشند. سیر فزایندهٔ دادخواستها و انباشت پروندههای متعدد در دادگاهها، قانونگذار را وادار به چارهاندیشی در این مسئله کرده است. مهمترین و نخستین هدف دادرسی در دعاوی بین اشخاص، احقاق حق و رفع تجاوز از حقوق تضییع شده افراد بر اساس موازین حقوقی و عدالت و انصاف است. پیچ و تاب تشریفات دادگستری که مستلزم صرف وقت، دقت و حوصله بسیار است سبب کندی روند رسیدگی در دادگستری می شود و گاه خواسته خواهان بقدری حاد و حیاتی است که عامل زمان که در جای خود وسیله نظم بخشیدن به امور و خصیصه طبیعی روند محاکمات است، نقش منفی و مخرب می یابد و حکم صادر شده غیر قابل اجرا می گردد. بر همین اساس، وجود تاسیسی تحت عنوان دادرسی فوری ضرورت می یابد. در حال حاضر، دادرسی فوری تقریباً در همه نظام های حقوقی جهان به عنوان یکی از اصلی ترین محورهای آیین دادرسی مدنی پذیرفته شده است. هدف این مقاله بررسی و تبیین «قرار انسداد» (Freezing order) به عنوان یکی از مهم ترین تاسیسهای آیین دادرسی مدنی در حقوق انگلستان است و در عین حال در صدد یافتن ایرادات قانونی و اجرایی تاسیس مزبور در نظام حقوقی انگلستان و ارائه راهحلهای پیشنهادی برای رفع آنها مى باشد.

۱. تاریخچهٔ دادرسی فوری در حقوق انگلستان

در انگلستان تا پیش از سال ۱۹۷۵، حقوق کامن لا مقرر می داشت که دادگاه نمی تواند پیش از صدور حکم برای خوانده در خصوص اموالش محدودیت ایجاد کند (Kister & Co.v. Stubbs از صدور حکم برای خوانده در خصوص اموالش محدودیت ایجاد کند ((1890) 45 Ch . D.1 لندن به ریاست لرد «دنینگ» (Lord Denning) برای نخستین بار در قضیهٔ «نیپون یوشن کایشا علیه کاراگئورگیس» (۱۹۷۵) ((که (ا۹۷۵) (Nippon Yusen Kaisha v. Kara Georgis (1975) 1 W.L.R 1993 (CA) متعاقباً به قرار «ماریوا» یا «ماریوا اینجانکشن» (Mariva injunction) معروف شد) نسبت به اعمال دادرسی فوری اقدام کرد. زیرا صدور آن را بسیار ضروری و مفید می دانست. مدتی بعد قراری مشابه در قضیهای دیگر به نام «ماریوا کومیانیه را اس. ای. علیه اینترنشنال بولک کریرز لیمیتد»

Mariva Companiera S.A. V. International Bulk Carriers Ltd. (1975) 2 Lloyds Rep.) (1976) (CA) 599) توسط وي صادر شد و بر همين اساس قرار مزبور، قرار «ماريوا» نام گرفت. لرد دنینگ در قضیهٔ «راسو ماریتیما اس. ای. علیه پری ساهان» (۱۹۷۵) (Rasu Maritima S.A.v. Parisaahan [1975] QB 644, on p. 658 ضمن صدور قراري مشابه، الگويي را كه در سال ١٩٧٥ برای دادرسی فوری و صدور قرار ماریوا بکار گرفته بود تبیین و بر آن تاکید کرد. او با اشاره به عرف سابق شهر لندن به انتقادات وارد شده پاسخ داد. این عرف تا اواسط قرن ۱۹ میلادی وجود داشت و پس از سال ۱۸۸۱ به طور کامل از بین رفت (Pulling, 1897,pp. 187-192,) زیرا «مایُرز کورت»(Mayor's Court) آن را ممنوع کرد و مقرر داشت که دادگاه نمی تواند قراری صادر نماید و به استناد آن بدهکار را از تصرف مشروع در اموالش منع کند (James LJ. in Robinson v. Pickering (1881) 16 Ch.D, on pp.660-661). لرد دنینگ معتقد بود کاری که وی انجام داده است، صرفاً احياي يك نهاد حقوقي كهن مي باشد (Mariva Companiera S.A. v. International Bulk Carriers Ltd. (1975) 2 Lloyds Rep. 599 (CA) , at p.641). لرد دنینگ ایجاد این نهاد را یکی از تأثیرگذارترین و مهمترین اصلاحات خود در نظام حقوقی انگلیس برشمرد. وی در مورد قرار انسداد اظهار داشته است: «این تاسیس اصلی ترین بخش از اصلاحات حقوقي در زمان من مي باشد» (Lord Deninng, 1980, p.86). تاثير قرار انسداد به حدى بوده كه حتى مصوبه شماره ۲۰۰٤/٤۸ يارلمان اتحاديه ارويا (۲۰۰۲ عمل ۲۰۰۲ عالمان اتحاديه ارويا (۲۰۰۲ عمل ۲۰۰۲ عالمان اتحادیه اروپا Directive 2004/48) در خصوص قرارهای ناظر بر توقیف و انسداد اموال تا حد زیاد از قواعد مربوط به قرار انسداد در حقوق انگلیس الگو گرفته است (E. Keller, C. Plassmann, A. Von Falk, 2003, p.21). قوه مقننه انگلیس به جهت نظاممند کردن بیشتر قواعد مربوط به دادرسی فورى و قرار ماريوا، در «قانون آيين دادرسي مدني» ((Civil Procedure Rules Act (1998)) مصوب ۱۹۹۸، دادرسی فوری را تبیین و در برخی از مقررات مربوط به قرار مزبور از حیث شکلی و ماهوی تغییراتی اعمال کرد و در حال حاضر مقررات مربوط به این قرار در بخش ۲۵ این قانون تحت عنوان «Freezing order» یا «قرار انسداد» ذکر شده است.

۲. مفهوم دادرسی فوری و «قرار انسداد» در حقوق انگلیس

تنها مصداق دادرسی فوری در حقوق انگلیس «قرار انسداد» است. در حقوق انگلیس تاسیسی تحت عنوان دادرسی فوری به معنای عام وجود ندارد. البته در برخی از کشورهای پیرو نظام حقوقی «کامن لا» مثل آمریکا دادرسی فوری تعریف شده است (Speedy trail). اهداف اصلی قرار انسداد عبارتند از: ۱- تأمین و تضمین پیش رفتن روند دادرسیهای حقوقی به نحو مطلوب از طریق حصول اطمینان نسبت به این مسئله که آراء صادر شده قابلیت اجرا

داشته باشند. ۲- منع فوری خوانده از جابجایی دارایی های خود از حوزهٔ قضایی دادگاه یا واگذاری و انتقال آنها در محدودهٔ حوزه قضایی به نحوی که سبب بی اثر شدن دادرسی و عدم دستیابی به عدالت و احقاق حقوق خواهان نشود. به عبارت دیگر، قرار انسداد یک قرار خاص است که حسب تشخیص دادگاه، حداقل یکی از دو نتیجهٔ مفید زیر را بـرای خواهـان در پـی دارد: اولاً دارایی خوانده را پیش از شروع دادرسی یا صدور حکم به طور فوری توقیف می کند؛ ثانیاً خوانده را از جابجایی یا انتقال دارایی های خود به خارج از حوزهٔ قضایی دادگاه منع مي كند. يعني هدف قرار انسداد اين است كه اموال خوانده را در مالكيت و تصرف وي نگاه دارد و مانع از خروج آنها از مالکیت و تصرف خوانـده یـا انتقـال آنهـا از حـوزه قـضایی دادگاه شود تا در صورت پیروزی خواهان، وی بتواند در صورت امکان و بــا رعایــت مــوارد قانونی از محل این اموال خواستهٔ خود را استرداد کند و بدین طریق از خواهان حمایت شده و عدالت محقق شود. در واقع، قرار انسداد نوعي شيوهٔ جبران خسارت استثنايي است و استثنايي براین قاعدهٔ کلی به شمار میرود که: «پیش از صدور حکم نمیتوان نسبت به اجرای آن اقـدام نمو د» (No execution before judgment". See, Lister & Co. v. Stubbs (1890) 45 Ch.D.1"). قرار انسداد عبارت است از یک دستور قضایی با اثر فوری که خوانده را از جابجایی اموال خود از حوزهٔ قضایی دادگاه، جابجایی برخمی از اموال خماص و منتقمل کردن اموال قبل از شروع دادرسی یا قبل از صدور حکم منع میکند. هر گاه که یک خطر و نگرانی حقیقی وجود داشته باشد مبنی بر اینکه اموال در معرض جابجایی توسط خوانده هـستند و ایـن جابجـایی نیـز بـه صورتی است که اموال به خارج از حوزهٔ قضایی دادگاه منتقل خواهند شد، یک قرار انسداد امكان صدور مي يابد. البته ذكر اين نكته ضروري است كه هدف قرار انسداد اعطاي يك وثيقـه به خواهان (Jackson v. Sterling Industries Ltd (1987) 162 CLR. at page.612) يا وسيلهاي براي اعمال فشار به خوانده نيست ((1998) Camdex International Ltd. v. Bank of Zambia (No.2) (CLC 714 (CA) و هیچ گونه حق عینی در اموال موضوع قرار انسداد برای خواهان به ارمغان نمي آورد (Cretanor Maritime Co. Ltd. v. Irish Marine Management Ltd. (1978) 1 WLR. 966). بلکه هدف اصلی آن توقیف فوری اموال خوانده به درخواست خواهان است آنهم در مواردی که یک خطر حقیقی و اساسی مبنی بر اینکه خوانده اموال خود را از حوزهٔ قضایی دادگاه خارج خواهد کرد، وجود داشته باشد. در خصوص تمامی ادعاهای مالی امکان درخواست برای صدور قرار انسداد و جـود دارد (Richard, Aird, 2002, Vol.51, No.1, p.11). صـدور ایـن قرار به هیچ وجه به معنای ورود به ماهیت قضیه نیست و هیچ تأثیری در ماهیت قـضیه نــدارد. قرار انسداد وضعیت حقوقی داراییهای متعلق به خوانده را دگرگون نمیسازد و به ذینفع قـرار هیچ گونه حق عینی در مورد دارایی های توقیف شدهٔ خوانده اعطا نمی کند. همچنین درصورت

ورشکستگی بدهکار هیچگونه حق تقدمی برای ذینفع قرار ایجاد نمیکند (P.7 مادر صادر p.7). شایان ذکر است که در ابتدای امر، قرار انسداد فقط در مورد خواندگان خارجی صادر میشد ولی در حال حاضر در مورد خواندگان انگلیسی نیز قابل صدور است (– Barclay –). (Johnson v. Yuill (1981) WLR 1259).

۳. ماهیت «قرار انسداد»

به طور کلی در نظام حقوقی انگلستان، مبنای صدور همه انواع قرارها بر پایهٔ «انصاف» (equity) استوار است و قرار انسداد نیز مانند سایر قرارها، مبتنی بر صلاحیت دادگاهها در زمینهٔ اعمال نمودن انصاف است (C. Kessedjian,op.cit., pp.7,8). در واقع، قـرار انـسداد نـوعي ابـزار منصفانه برای جبران خسارات احتمالی است که خواهان به احتمال قوی پس از خاتمهٔ دادرسی نسبت به مطالبهٔ آن محق شناخته خواهد شد و درصورت عدم صدور قرار، قابل دریافت از خوانده نخواهند بود و دادرسي در مقام عمل منجر به تحقق عدالت نخواهد گرديد. قرار انسداد ماهیتاً امری مشروط است. بدین معنی که متقاضی صدور قرار در راستای متقاعـد ساختن دادگاه برای صدور قرار باید علاوه بر اثبات وجود خطر در زمینهٔ غیرقابـل اجـرا شـدن حكم نهايي دعوا به جهت امكان جابجايي يا انتقال اموال خوانده، ثابت نمايد كه داراي بخت زیادی برای پیروزی در دعواست. به علاوه خواهان باید مزایای صدور قرار انسداد را نیز برای دادگاه ثابت کند و به عبارت دیگر دادگاه را متقاعد سازد که صدور قرار ضروری و مفید است (Ibid). همچنین خواهان باید دادگاه را متقاعد سازد که در این رابطه از استدلالهای منطقی و محکم برخوردار است. شایان ذکر است که در بیشتر موارد (موارد رسیدگی اجمالی (summery judgment) مستثنی است. زیرا دادگاه راسا باور دارد که خوانده حتما محکوم خواهد شد) و بنا به تشخیص دادگاه، صدور قرار منوط به این است که خواهان در خصوص جبران تمام خسارات ناشی از صدور قرار که ممکن است خوانده را متضرر سازد به دادگاه تعهد بدهد. بـه علاوه متقاضى دستور موقت بايد با «پاكدستى» (Clean Hands) درخواست خود را بـه دادگـاه ارائه کرده باشد (Kessedjian,op.cit.p.8). بدین معنی که متقاضی باید در ارتباط با مطرح کردن ادعای خود، با حسن نیت کامل، تمام حقیقت را به طور صحیح و بدون ابهام بیان کند و غیر از حقیقت نیز چیزی بیان نکند (Henry Campbell, 1983, p.130). قرار انسداد امری موقتی است زیرا تا وقتی منشا اثر است که دادگاه از وجود خطر و احتمال قـوی پیـروزی خواهـان مطمـئن باشد. در غیر این صورت، راساً یا پس از اعتراض خوانده (که از نظر دادگاه موجه باشد) از قرار رفع اثر خواهد كرد (R. N. Ough, M. Edenborough ,1998,p.93). صدور قرار انسداد بــه هیچوجه با ماهیت قبضیه ارتباط پیدا نمیکند و در ماهیت دعوا هیچ تأثیری بر جای نمی گذارد. این قرار وضعیت حقوقی دارایی های متعلق به خوانده را دگرگون نمی سازد و به خواهان و متقاضی صدور قرار هیچگونه حق عینی در مورد دارایی توقیف شدهٔ خوانده اعطا نمی کند. در عین حال در صورت ورشکستگی بدهکار نیز هیچگونه حق تقدمی برای خواهان بوجود نمی آورد (Catherine Kessedjian, op. cit. p.7).

۴. موضوع دادرسی فوری در حقوق انگلیس

در بند یک بخش ۲۵ قانون آیین دادرسی مدنی (۱۹۹۸) تمام قرارهایی که دادگاه می تواند در جهت حمایت از خواهان خواه پیش از اقامهٔ دعوا، خواه درحین اقامهٔ دعوا و خواه پس از صدور حکم صادر کند، برشمرده شده است. در جزء (f) تصریح شده است که دادگاه می تواند به دو صورت قرار انسداد صادر كند: ١- منع خوانده از معامله كردن اموال خود يـا تـصرف در آن اعم از اینکه در حوزهٔ قضایی دادگاه قرار داشته باشند یا قرار نداشته باشند (توقیف اموال)؛ ۲- منع کردن خوانده از جابجایی یا واگذاری اموال متعلق به خود که در حوزهٔ قضایی دادگاه قرار دارند (الزام به عدم انجام عمل). بر همین اساس، قرار انسداد به دو شکل صادر میشود. به عبارت دیگر، قرار انسداد ناظر بر توقیف اموال خوانده یا الزام وی به عدم انجام یک یا چند عمل است. در هر دو صورت اختیار دادگاه موسع است و محدودیتی در خصوص آن وجود ندارد. با توجه به اطلاق جزء (f) بند یک بخش ۲۵ قانون آیین دادرسی مدنی (۱۹۹۸) در خصوص كلمه اموال، كل دارايي خوانده به موجب قرار انسداد قابل توقيف است البته بـه شرطی که میزان خواسته دعوی خواهان بیشتر یا معادل آن باشد و یا اینکه میزان دارایی خوانده مشخص نباشد (Z Ltd. v. A-Z and AA-LL Ltd. [1982] QB 558, on p.577, Also see: Rahman (Taha (1980) 1 WLR 1268, 1269 (CA) (Prince Abdul) bin Turki al Sudairy v. Abu-مواردی که نسبت به توقیف اموال (freezing assets) خوانده قرار انسداد صادر می شود، هرنوع مالي اعم از مادي (منقول و غير منقول) و يا حقوق مالي قابل توقيف است و كلمه «اموال» (assets) از معنای موسعی (broad meaning) برخوردار است، ولی معمولاً دادگاه امر بـه توقیـف حساب بانكي خوانده مينماييد (www.waterloochambers com/ marevainjunctions.htm). همچنین در مواردی که دادگاه در صدد توقیف اموال خوانده است می تواند به اشخاص ثالثی که وجهی را به صورت ید امانی از جانب خوانده در اختیار دارند و یا وجهی را به او مقروض هستند امر کند که از عودت دادن و مسترد کردن آن به خوانده اجتناب کنند (A.S. Zuckermann 1999,p.103). دادگاه مي تواند به طور کلي يا جزئي خوانده را از واگذاري يا جابجايي و نقــل و انتقال اموالش اعم از اینکه در حوزه قضایی انگلیس قرار گرفته باشند یا در خارج از آن واقع شده باشند، منع كند (Lawrence Collins,1989,pp.1-3). گاهي قرار انسداد با هدف منع خوانده از نابود کردن اموالش صادر می شود. نمونه بارز این امر در مواردی است که خواندگان که سهامداران اصلی یک شرکت بدهکار هستند، درصددند تا در مجمع عمومی نسبت به واگذاری اموال شرکت با هدف کاهش دارایی و سرمایه شرکت بدهکار رای بدهند (Bank v.Walker (1992) 1 WLR 561). به علاوه، این امکان وجود دارد که قرار انسداد برای جلوگیری از نابودی دلایل و مدارک دعوا توسط خوانده صادر شود. برای مشال در دعاوی مرتبط با نقض حقوق مالکیت معنوی، خواهان می تواند برای جلوگیری از نابودی نوارهایی که به طور غیرقانونی و غیرمجاز توسط خوانده تکثیر شدهاند، از دادگاه تقاضای صدور قرار انسداد نماید (Campbell, McLachlan, Vol.36, No.3, 1987, p.669).

۵. مرجع صالح برای صدور «قرار انسداد»

در حقوق انگلیس قاعده کلی این است که درخواست صدور قرار انسداد باید به دادگاهی که دعوا در آن اقامه شده است ارائه شود (Civil Procedure Rules Act (1998), s.23.2(1)). اگر متقاضى، خواستار صدور قرار انسداد پیش از طرح دعوا باشد، درخواست صدور قرار باید از دادگاهی به عمل آید که برای رسیدگی به دعوا صلاحیت دارد مگر اینکه دلیل موجه برای ارائه درخواست به دادگاه دیگری و جود داشته باشد (Civil Procedure Rules Act (1998), s.23.2(4)). اگر دعوا در دادگاهی طرح شده ولی پس از آن، پرونده برای رسیدگی به دادگاه دیگری واگذار شده باشد، درخواست صدور قرار انسداد باید به دادگاهی ارائه گردد که پرونده به آن واگذار شده است (Civil Procedure Rules Act (1998), s.23.2(2)). اگر درخواست صدور قرار انسداد در مرحله اجرای حکم تقاضا شود، درخواست باید به دادگاهی که حکم را اجرا می کند، ارائه شود مگر اینکه دادگاه ملزم به اجرای دستورالعمل خاصی در این خصوص شده باشد (Civil (Procedure Rules Act (1998), s.23.2(5)). اگر دعوا در دادگاه بدوی در حال رسیدگی باشد و صدور قرار انسداد لازم آید، پرونده باید برای صدور قرار به دادگاه عالی (High Court) ارسال گردد. در این صورت، دادگاه عالی می تواند راساً نسبت به صدور قرار اقدام نماید یا اینکه در صورت صلاحدید اختیار صدور قرار را به دادگاه بدوی تفویض نماید (S.M.Gerlis, P.Loghlin 2001, p.228). اگر قضیه در دادگاه عالی مطرح باشد، قضاتی که دارای عنوان «MASTER» (رئيس شعبات اصلي (Chamber)) يا «District Judge» (رئيس شعبات محلي (Registries (Registries می توانند قرار انسداد صادر نمایند (می توانند قرار انسداد صادر نمایند) Civil Procedure Rules Act (1998), s.1.2). اگر قضیه در دادگاه دیگری مطرح باشد، قضات آن دادگاه در خصوص آن قضیه خاص، به طور موردی و با اذن دادگاه عالی حق صدور قرار انسداد دارند (Practice Direction of Section 25 of the Civil Procedure Rules Act (1998), s.1.3) انسداد دارند دادگاه عالی دارای سه زیرمجموعه اصلی است: ۱- کمیته قضایی مجلس اعیان (House of (Lords)؛ ۲- دادگاه استیناف (Court of Appeal)؛ ۳- دادگاه عالی عدالت (Family Court)؛ ۲- دادگاه عالی عدالت (Family Court)؛ ۲- دادگاه خانواده (Queen's Bench Division) و (Chancery Division). دادگاه چانسری (Chancery Division).

قضیه «دی سیس کینا» این قاعده مضیق را در برداشت که صدور قرار انسداد فقط توسط دادگاه و در رابطه با یک دعوا امکانیذیر است (D.A. Redfern, 1995, Vol.30, p.71). قسمت دوم این قاعده به شدت مورد ایراد و تغییر قرار گرفته است به نحوی که در حال حاضر امکان صدور قرار انسداد در رابطه با موضوع داوریها (اعم از اینکه محل داوری در داخل حوزه قضايي انگليس باشد يا نباشد) ميسر شده است (; C.E. Pew, R.M. Jarvis, 1990, Vol.7, p.31 L.F. Ebb, 1995, Vol.7, p.9; D.L. Zicherman, , 1989, Vol.50, p.667; D. Westin, P. Chrocziel, 1990, vol.28, p.723; D. Shenton, W. Kuhn, 1987; W.L. Craige, W.W. Park, J. Paulsson, 1990, pp.24-27). در قضیه «چانل تانل گروپ لیمیتد علیه بالفور بیتی کانستراکشن لیمیتد» (۱۹۹۳) (Channel Tunnel Group Ltd. v. Balfour Beatty Construction Ltd. (1993) AC 334 (HL))، كمنته قضایی مجلس اعیان رای داد که هرگاه یک داوری بر اساس «قانون داوری» (۱۹۷۵) (Arbitration Act (1975), c.3, s.1(1)) مرتبط با یک دعوا باشد، دادگاه می تواند حتی در مواردی که داوری در خارج از حوزه قضایی انگلیس صورت می پذیرد نسبت به صدور قرار انسداد در رابطه با موضوع داوری اقدام نماید. به علاوه این قضیه مقرر می دارد که اگرچه در چنین مواردی وجود یک دعوا و اختلاف برای صدور قرار انسداد ضروری است (Veracruz Transportation Inc. v. V.C. Shipping Co. and Den Norske Bank A/S (1992) 1 Lloyds Rep. Siporex Trade S.A. v. Comdel Commodities Ltd. (1986) 2 Lloyds Rep. 428 at p. 353 (CA);); 436; Qingdao Ocean Shipping Co. v. Grace Shipping Establishment (the Xing Su Hai) (1995) 2 Lloyds Rep. 15, at p. 25)، ولى ضرورتي ندارد كه موضوع دعوا در داخل حوزه قضايي انگلیس باشد (Channel Tunnel Group Ltd. v. Balfour Beatty Construction Ltd. (1993) AC 334 انگلیس باشد Wilkinson at pp. 342-343 and Lord Mustill at p. 362 (HL), Lord Browne-این امر منوط به آن است که این اقدام دادگاه به طور بالقوه انصاف را تقویت نماید (J. Sharpe, Goldrein, K.H.P. Wilkinson, 1991, p. 92; D.M. McAlister, 1987, p.147 1992, p. 112; I.S. در هر حال همانطور که ذکر شد، طبق حقوق انگلیس و بر اساس قضیه «دی سیس کینا»، صدور قرار انسداد فقط در صلاحیت دادگاه صالح است و لذا صدور قرار مزبور توسط داور ممکن

۶. نحوه تقاضای «قرار انسداد»

طبق بند ۳ بخش ۲۵ قانون آیین دادرسی مدنی (۱۹۹۸)، به طور کلی برای تقاضای صدور قرار انسداد ارائه درخواست کفایت میکند. در بخش ۲۳ قانون مزبور، شرایط درخواست ذکر

شده است. طبق قانون آیین دادرسی مدنی (۱۹۹۸)، یک درخواست عبارت است از سندی که خواهان در ضمن آن قصد خود برای تقاضای صدور یک قرار را به دادگاه ابراز می کنـد (Civil Procedure Rules Act (1998), s.23.1). درخواست صدور قرار انسداد را قبل از اقامه دعوا، ضمن اقامه دعوا، حین رسیدگی به دعوا و ضمن صدور حکم می توان به دادگاه تقدیم کرد (Civil (Procedure Rules Act (1998), s.25.2(1)). اگرچه به طور کلی امکان درخواست صدور قرار انسداد، پیش از اقامه دعوا و پس از طرح آن امکانپذیر است ولی درخواست صدور قرار انسداد پیش از اقامه دعوا تنها در صورتی ممکن است که این امر ضروری بوده یا اینکه دستيابي به عدالت چنين اقتضايي داشته باشد (S.M.Gerlis, P.Loghlin, op.cit., p.226). خواهان پیش از ارائه درخواست صدور قرار انسداد به دادگاه باید قصد خود مبنی بر تمایل برای درخواست صدور قرار را طی سندی مکتوب (application note) به صورت حضوری یا از طريق يـست و غيـر أن بـه دادگـاه اعـلام كنـد ((1998), s.23.3(1);) طريق يـست و غيـر أن بـه دادگـاه (s.2.3(1). سند مزبور باید دربرگیرنده مشخصات کامل متقاضی و نشانی او، عنوان قرار مورد درخواست و شرح مختصری از دلیل یا دلایل درخواست صدور قرار باشـد (Civil Procedure Rules Act (1998), s.23.6). سپس متقاضی باید برای صدور قرار انسداد، ضمن یک درخواست مستندات خود در زمینه ضرورت و فواید صدور قرار را به همراه مستندات خود در خـصوص اثبات خطر جابجایی یا نقل و انتقال اموال خوانده به دادگاه ارائه نماید مگر اینکه دادگاه ارائمه مستندات را لازم نداند (Civil Procedure Rules Act (1998), s.25.3(2)). درخواست صدور قـرار انسداد باید همواره منضم به دلایل متقاضی باشد (Civil Procedure Rules Act (1998), s.23). از جمله مواردی که باید به عنوان دلیل همواره ضمیمه درخواست باشد، شهادتنامهای (affidavit) در خصوص صحت ادعای خواهان در رابطه با صدور قرار و نیز حقایقی است که بـه عنـوان دلیل توسط وی ابراز می شود. در مواردی که صدور قرار به صورت غیابی (ex parte (without (notice to the defendant) درخواست مي شـود، خواهـان بايـد عـلاوه بـر مـوارد فـوق، علـت درخواست خود براي صدور غيابي قرار را نيز ضميمه كند ((1998), Civil Procedure Rules Act s.25.3). در هر حال نخستین چیزی که لازمه ارائه درخواست صدور قرار انسداد می باشد، اینست که متقاضی باید با «دستان تمیز» یا «یاک دستی» (clean hand) خواستار صدور قرار شده باشد (Catherin Kessedjian, op.cit. p.8). در خصوص قرار انسداد رعایت اصول انصاف اقتضاء می کند که خواهان با «حسن نیت» (good faith) کامل، تمام دلایل خود را با صداقت کامل و بسر اساس حقیقت به دادگاه ارائه نماید و همه حقایق و اوضاع و احوال مربوط به آن را که دانستن آنها توسط قاضی ضروری است به طور صریح و بدون ابهام بـه دادگـاه اعــلام کنــد (duty of disclosure). ادعای خواهان باید مبتنی بر یک «حق صریح» (clear right) و «از قـوت و مبنـای

لازم بر خوردار باشد» (good arguable case; indisputable case; strong prima facie case). بدين معنی که امکان اثبات ادعای خواهان به میزان زیادی محتمل باشد (Rasu Maritima S.A.V. Parisaahan [1975] QB 644). در مرحله بعد خواهان باید «دلایل و مستندات محکم و مسلم» (very strong evidence) خود را که از دیدگاه وی برای صدور قرار انسداد لازم است به همراه دلایل دعوی خود علیه خوانده و مسائلی را که ممکن است دادگاه را در خصوص صدور یا عدم صدور قرار انسداد تحت تاثیر قرار دهد، به طور «تمام و کمال» (full and frank) به دادگاه اعلام کند و مزایای صدور قرار را برای دادگاه ثابت نمایید (Rayan Myint, 2000, p.9). به علاوه وی باید دلایلی منطقی برای باور خود مبنی بر وجود خطر جابجایی یا نقل و انتقال اموال خوانده ارائه دهد و ثابت نماید که در صورت عـدم صـدور قـرار انـسداد، رأیـی کـه در نهایت و به احتمال زیاد به نفع وی صادر خواهد شد، به جهت عدم دسترسی دادگاه به اموال خوانده غير قابل اجرا خواهد شد (Vinemia Maritime Corporation v.Trave) خوانده غير قابل Schiffhartgesellscaft m.b.h und Co.K.G (1983) 1 WLR 1412). در نهایت، متقاضی پس از جلب نظر دادگاه در خصوص موارد فوق، باید در زمینه جبران خساراتی که بر اثر صدور قرار انسداد به خوانده وارد خواهند شد، تعهد بدهـد (Practice Direction of Section 25 of the Civil (Procedure Rules Act (1998), s.5.1(1). در خصوص دعاوي ناشي از ورود جراحت جسماني (خسارت شخصی) خواهان فقط در صورتی می تواند تقاضای صدور قرار انسداد نماید که خوانده خود را در رابطه با موضوع دعوا بیمه کرده باشد یا اینکه خوانده از اجزاء بخش عمومي باشد ((Civil Procedure Rules Act (1998), s.25.7(2)). همچنين اگر در اينگونه دعاوي خوانده بیشتر از یکنفر باشد، خواهان در صورتی می تواند خواستار صدور قرار انسداد علیه همه خواندگان یا چند نفر از آنان شود که این امر را برای دادگاه ثابت کند که به احتمال قـوی دعوا منجر به صدور حكم عليه همه خواندگان يا حداقل يكي از آنان خواهد شد (Civil (Procedure Rules Act (1998), s.25.7(3)). متقاضى نمى تواند خواستار صدور قرار بـه ميزانـي بيشتر از خواسته دعوا گردد (Civil Procedure Rules Act (1998), s.25.7(4)) ولي مي توانيد از دادگاه درخواست کند که اموال موضوع قرار به طور یکجا یا در مراحل متعدد مسدود گردد (Civil Procedure Rules Act (1998), s.25.6(7)). در هر حال، همانطور که ذکر شد، تقاضای صدور قرار انسداد باید ضمن درخواستی به دادگاه ارائه شود. قاعده کلی این است که متقاضی صدور قرار انسداد باید حتما درخواست کتبی به دادگاه ارائه دهد مگر اینکه دادگاه یا قانون خاص اجازه ارائه درخواست شفاهي را به او بدهد (Civil Procedure Rules Act (1998), s.23.3). در مواردی که فوریت امر به نحوی است که امکان اینکه خواهان درخواست و دلایل خود را به طور حضوری به دادگاه ارائه دهد موجود نیست، این امکان وجود دارد که متقاضی بین ساعت ۱۰ صبح تا ۵ بعد از ظهر در همه روزهای هفته، از طریق تماس تلفنی بـا یـک شـماره معين (02079476000) درخواست صحبت با يكي از قضات شعب دادگاه مربوطه از دادگاه عالي را بنماید و از این طریق درخواست خود را با قاضی در میان بگذارد. در مواردی که اصل دعوا در دادگاه بدوی(County Court) در حال رسیدگی است و یا اینکه دادگاه بدوی برای رسیدگی به اصل دعوا صلاحیت دارد، متقاضی باید درخواست صحبت تلفنی با یکی از قضات شعب مربوطه از دادگاه بدوی را بنماید. در این حالت قاضی بدوی هماهنگی و اقدامات لازم در خصوص کسب اذن از دادگاه عالی و صدور قرار انسداد را به عمل خواهد آورد (Practice (Direction of Section 25 of the Civil Procedure Rules Act (1998), s.4.5(1). اگر متقاضی در ساعاتی غیر از فاصله زمانی میان ۱۰ صبح تا ۵ بعد از ظهر در صدد ارائه درخواست خود بـه دادگاه باشد، می تواند از طریق شماره تلفن مذکور با منشی دادگاه شعبه مربوطه از دادگاه عالی تماس بگیرد و از طریق او با قاضی کشیک مربوطه تماس حاصل نماید و یا اینکه با کارمند متخصص در امور تجارتی فوری در دادگاه عالی تماس حاصل نماید و از طریق وی با قاضی کشیک دادگاه عالی ارتباط برقرار کند (Practice Direction of Section 25 of the Civil Procedure (Rules Act (1998), s.4.5(2). البته لازم به ذكر است كه ارائه درخواست صدور قرار انـسداد بــه صورت تلفنی فقط در صورتی مسموع است که متقاضی از طریق یک وکیل دادگستری یا مشاور حقوقي اقدام به ارائه درخواست به دادگاه کرده باشد (Practice Direction of Section 25 of the Civil Procedure Rules Act (1998), s.4.5(5)). درخواست تقديمي به دادگاه بايد بـه طـور صریح دربرگیرنده نوع قرار درخواستی و تاریخ و زمان و مکان پیشنهادی بـرای رسـیدگی بــه درخو است باشد (1998), Practice Direction of Section 25 of the Civil Procedure Rules Act s.2.1). درخواست صدور قرار انسداد باید منضم به مدارک و دلایلی باشد که خواهان به استناد آنها صدور قرار را ضروری و مفید میداند و آن را برای جلوگیری از خطر فوری اجتنابناپذیر مے داند (Practice Direction of Section 25 of the Civil Procedure Rules Act (1998), s.3.1) شواهد و مدارک مربوط به قرار باید در حداقل زمان ممکن بـه دادگـاه ارائـه شـوند (Practice Direction of Section 25 of the Civil Procedure Rules Act (1998), s.2.2). شواهد و مدارک ارائه شده باید تمام دلایل مستند خواهان برای صدور قرار که لازم است دادگاه از وجود آنها مطلع باشد را در بر بگیرد (Practice Direction of Section 25 of the Civil Procedure Rules Act s.2.3)). اصل بر این است که پیش از صدور قرار انسداد درخواست صدور قرار باید بـه خوانده ابلاغ شود مگر اینکه دادگاه خلاف آن را اجازه دهد (Civil Procedure Rules Act (1998), s.23.4). به جز مواردی که ضرورت اقتضاء میکند، خواهان باید گامهای منطقی بـرای آگاه ساختن رسمی خوانده از درخواست خود انجام دهد (Practice Direction of Section 25 of the Civil Procedure Rules Act (1998), s.4.3). اگر متقاضى خواستار صدور قرار بدون ابلاغ بــه خوانده باشد، باید ضمن شواهد و مستنداتی که به عنوان ضمیمه درخواست صدور قرار به دادگاه ارائه می دهد، دلایل خود را برای چنین تقاضایی به دادگاه ارائه دهد (Civil Procedure (Rules Act (1998), s.25.3(3)). در این صورت، دادگاه پس از بررسی دلایل ابرازی خواهان، در صورتی که آنها را برای صدور قرار بدون ابلاغ به خوانده موجه تشخیص دهد، بدون ابلاغ بـه خوانده اقدام به صدور قرار انسداد مينمايد (Civil Procedure Rules Act (1998), s.25.3(1)). البته هنگامی که خواهان خواستار آن است که قرار انسداد به صورت غیابی صادر گردد، صدور قرار توسط دادگاه مستلزم اطمینان دادگاه به موارد ابرازی خواهان است و لذا خواهان موطف است که همه «حقایق اساسی و مهم مرتبط با موضوع» (material relevant facts) را به دادگاه اعلام نماید (full and frank disclosure) و علاوه بر آن، «نهایت دقت و احتیاط» (extreme care) را در خصوص اجتناب از بیان مطالب «گمراه کننـده» (misleading) بـه دادگـاه مبـذول دارد. حقایق اساسی و مهم مرتبط با موضوع شامل آندسته از حقایقی می گردد که در نظر دادگاه در خصوص صدور یا عدم صدور قرار انسداد موثر است. علاوه بر موارد فوق، خواهان موظف است تا زمان اجرای قرار انسداد، هرگونه تغییر اساسی در حقایق امر یا اشتباهات موجود در رابطه با آن را به دادگاه اعلام نماید. در غیر این صورت دادگاه می تواند از قرار صادر شده رفع اثر نماید و خواهان را به جبران همه خسارات وارد شده به خوانده که در اثر قبصور خواهان ایجاد شدهاند محکوم نماید؛ این امر حتی در مواردی که قصور خواهان تاثیری در صدور یا عدم صدور قرار انسداد از جانب دادگاه نیز نداشته است، مجری مے باشد .(www.pinsentmasones.com/advicenote/freezeorder.html)

۷. هزینه درخواست «قرار انسداد»

به موجب «قانون هزینه قرارهای دادگاه کانتی» (۱۹۹۹) (۱۹۹۹) به موجب «قانون هزینه قرارهای دادگاه کانتی» (۱۹۹۹) و «قانون هزینه قرارهای دادگاه عالی» (۱۹۹۹) و «قانون هزینه قرارهای دادگاه عالی» (۱۹۹۹) هزینه صدور قرار به صورت غیر (۱۹۹۹) هزینه صدور قرارها به صورت غیابی، ۲۰ پوند و هزینه صدور قرار به صورت غیر غیابی، ۲۰ پوند می باشد. افرادی که اثبات نمایند پرداخت هزینههای مزبور سبب عسر و حرج (معابی) آنها می شود از پرداخت هزینههای مزبور معاف هستند (hardship) آنها می شود از پرداخت هزینههای مزبور معاف هستند (برای رسیدگی به درخواست خود باید از دادگاه تقاضا کند تا تاریخی را برای رسیدگی به درخواست او معین نماید. بر اساس بخش ۱۲ آیین نامه اجرایی قانون آیین دادرسی مدنی (۱۹۹۸)، دادگاه در تاریخ رسیدگی به درخواست (return date)، هزینه رسیدگی به درخواست صدور قرار انسداد را (بر اساس ملاک فوق الذکر) معین می کند (Practice Direction of Section)، دادگاه تعیین صدی که توسط دادگاه تعیین

می شود زیاد نیست، ولی در هر حال، هزینه های غیر مستقیم لازم برای صدور یک قرار انسداد ممکن است به جهت مهیا ساختن شرایط مقدماتی و لازم برای صدور قرار (از جمله ارائه شهود، تهیه و جمع آوری اسناد و مدارک لازم، هزینه جابجایی و ...) در مقام عمل بسیار زیاد شود و هزینه زیادی از این حیث بر خواهان تحمیل گردد.

۸. نحوه رسیدگی

اگرچه دادگاه موظف است دلایل خواهان برای صدور قرار انسداد را بررسی کند ولی موظف نیست در خصوص صحت مدارک خواهان به انجام تحقیقات دقیق و گسترده مبادرت نماید و تحقق شرایط لازم برای صدور قرار و اقناع کلی دادگاه در خصوص ضروری و منطقی بودن صدور قرار انسداد كفايت مي كند (American Cyanamid v. Ethicon (1975) AC 396 HL). در هر حال، تصمیم نهایی برای صدور یا عدم صدور قرار انسداد با دادگاه است (S.M.Gerlis P.Loghlin, op.cit., p.230). در مواردی که قرار انسداد پیش از طرح دعوا صادر می شود، دادگاه در نخستین جلسه رسیدگی به دعوا در مورد لغو یا ادامه اثر قرار انسداد تصمیمگیری خواهد كرد (Council of American Law Institute, 2001, p.734). در مواردي كه صدور قرار انسداد به طور غیابی درخواست نشده است دادگاه وقتی را برای رسیدگی به درخواست معین مینماید و آن را به خواهان و خوانده ابلاغ می کند. اگر در مواردی که دادگاه برای رسیدگی به یک درخواست وقتی را معین مینماید، خواهان یا خوانده در موعد مقرر در دادگاه حاضر نشوند، دادگاه می تواند بدون حضور آنان به درخواست رسیدگی کند (Civil Procedure Rules Act (1998), s.23.11(1)). اگرچه قرار انسداد در مقام عمل بیشتر به صورت غیابی صادر می شود ولی لازم به ذکر است که اصل بر لزوم عدم صدور قرار انسداد به صورت غیابی است مگر اینکه دادگاه آن را ضروری تشخیص دهد. این امر در مورد سایر قرارها نیز صادق است. همانطور که قاضی لادی (Laddie) اظهار داشته است، عدم حضور کسی که قرار در شرف صدور علیه وی است و عدم امکان دفاع وی از خود در دادگاه، می تواند مانعی بر سر راه تحقق عدالت تلقى شود (www.court service.Gov.uk). همان طور كه ذكر شد، درخواست صدور قرار انسداد را قبل از اقامه دعوا، ضمن اقامه دعوا، حين رسيدگي به دعوا و ضمن صدور حكم مي توان به دادگاه تقدیم کرد (Civil Procedure Rules Act (1998), s.25.2(1)). ولی دادگاه فقط در صورتی پیش از اقامه دعوا اقدام به صدور قرار انسداد خواهد کرد که موضوع درخواستی خواهان فوریت داشته باشد و منافع خواهان و اجرای عدالت نیز صدور آن را در مرحله پیش از اقامه دعوا اقتضاء نمايد (Civil Procedure Rules Act (1998), s.25.2(2)(b)). در خصوص مورد اخير، دادگاه مهلتی را برای اقامه دعوا مشخص خواهد کرد ((1998),) Civil Procedure Rules Act (s.25.6(3)(a). در هر حال، نحوه رسیدگی دادگاه به درخواست صدور قرار انسداد تابع تشريفات زير است: درخواست قرار انسداد بايد حتى الامكان به طور كتبي به دادگاه ارائه شود و متقاضی در دادگاه دلایل خود در این زمینه را به دادگاه اظهار دارد. در موارد بسیار ضروری متقاضی می تواند به طور تلفنی درخواست و دلایل خود را مطرح سازد (Practice Direction of Section 25 of the Civil Procedure Rules Act (1998), s.4.2). بنابراین. اصل بر این است که دادگاه به درخواست کتبی رسیدگی می کند ولی در موارد خاص که ضرورت و فوریت امر اقتضا می کند، دادگاه به درخواست شفاهی تلفنی نیز رسیدگی مینماید. خواهان باید در حداقل زمان ممكن و منطقى يك نسخه از قرار را به خوانده و اشخاص ثالثي كه در قرار از آنها نام برده شده است ابلاغ کند و در نخستین جلسه رسیدگی به دعوا مدارک لازم مبنی بر ابلاغ قرار انسداد و اخطاریه کیفری منضم به آن را به دادگاه ارائه دهد تا صحت ابلاغ برای دادگاه محرز گردد (D.Barnard , 1977, pp.112-113). به طور کلی، اصل بر این است که درخواست صدور یک قرار باید به خوانده ابلاغ شود تا خوانده بتواند دفاعیات و اظهاراتش را به دادگاه ارائه دهد، مگر در مواردی که خود قانون عدم ابلاغ را اجازه داده است (Civil (Procedure Rules Act (1998), s.23.4(2) يا در مواردي كه ضرورت فوقالعادهاي براي عدم ابلاغ درخواست به خوانده وجود دارد (Practice Direction of Section 23 of the Civil Procedure Rules Act (1998), s.3.1). درخواست صدور قرار انسداد می تواند از مصادیق هردو مورد فوق باشد زیرا هم ناظر بر موارد دارای ضرورت فوقالعاده است و هم از مواردی است که قانون عدم ابلاغ به خوانده را در خصوص آن اجازه داده است. لازم به ذکر است در مواردی که متقاضی صدور قرار، خواستار صدور قرار بدون ابلاغ مراتب امر به خوانده است، دلایل وی درخصوص درخواست صدور قرار باید دربرگیرندهٔ علت درخواست صدور قرار بدون ابلاغ به خوانده نيز باشد (Practice Direction of Section 25 of the Civil Procedure Rules Act (1998), s.3). به طور كلي، نحوه رسيدگي دادگاه در دو حالت قابل بررسي است: اگر درخواست صدور قرار انسداد، پس از اقامهٔ دعوا به عمل آید، دادگاه می تواند در هر زمان و مکانی که صلاح بداند به درخواست و دلایل متقاضی در این زمینه رسیدگی کند ولی در هر حال، رسیدگی به درخواست نباید در مدت زمانی کمتر از ۲ ساعت تا شروع جلسهٔ رسیدگی به دعوای اصلی به عمل آید (Practice Direction of Section 25 of the Civil Procedure Rules Act (1998), s.4.3). به جز مواردی که ضرورت مخفی ماندن درخواست صدور قرار انسداد اقتضا میکند، خواهان باید اقدامات منطقی برای آگاه ساختن رسمی خوانده در مورد درخواست خود انجام دهد (Practice Direction of Section 25 of the Civil Procedure Rules Act (1998), s.4.3(3)). اگر درخواست صدور قرار انسداد پیش از اقامهٔ دعوا به دادگاه ارائه شده باشد. متقاضى بايد به دادگاه تعهد بدهد كه فوراً نسبت به ارائهٔ درخواست و طرح دعوا اقدام خواهد کرد. مگر اینکه دادگاه به طور دیگری مقرر کند. در این صورت، دادگاه باید مهلتی معین را به او برای اقامهٔ دعوا بدهد. به طور کلی در موردی که درخواست پیش از اقامهٔ دعوا به دادگاه ارائه می شود، دادگاه باید حتی الامکان به درخواست صدور قرار انسداد و دادخواست خواهان به طور همزمان رسیدگی کند (Practice Direction of Section 25 of the Civil Procedure (Rules Act (1998), s.4.3(3). در مواردی که صدور قرار انسداد از دادگاه درخواست می شود، دادگاه باید موارد زیر را نیز علاوه بر موارد فوق، حتماً مورد بررسی قرار دهد: آیا خواهان تمامی مواردی را که نسبت به آنها علم دارد و می داند که در تصمیم قاضی برای صدور یا عدم صدور قرار انسداد موثر واقع خواهند شد را به دادگاه اعلام کرده است یا خیر؟ آیا خواهان دلایل خود جهت صدور قرار انسداد را به طور کامل و بدون ابهام به دادگاه اعلام کرده است و آیا دلایل او منطقی و مرتبط با موضوع ادعای او هستند؟ آیا خواهان دلایل و زمینهای منطقی برای باور به این مسئله ارائه کرده است که چرا معتقد است خوانده با موضوع ادعای او ارتباط می یابد و در عین حال وجود خطری جدی در خصوص عدم اجرای حکم نیز محتمل است؟ آیا دلایل خواهان آنقدر موجه هستند که احتمال قوی پیروزی او در دعوا وجود داشته باشد؟ آیا خواهان حاضر به سپردن تعهدی مبنی بر جبران خسارات ناشی از قرار انسداد در صورت شکست خود در دعوا می باشد؟ (Third Chandris Shipping Corporation v. Unimarine S.A. .((1979) 2 All ER. 972 (QB)

٩. نحوه اعتراض

به موجب قانون آیین دادرسی مدنی (۱۹۹۸) حق اعتراض به قرار انسداد فقط برای خواندهای امکانپذیر است که قرار به صورت غیابی علیه او صادر شده است و درخواست صدور صورت که در مواردی که قرار انسداد به صورت غیابی صادر شده است و درخواست صدور قرار انسداد به خوانده ابلاغ نشده است، خوانده می تواند با تقدیم درخواستی به دادگاه، ضمن بیان دلایل اعتراض خود خواستار لغو یا تغییر مفاد قرار انسداد صادر شده گردد (Civil) بیان دلایل اعتراض خود خواستار لغو یا تغییر مفاد قرار انسداد صادر شده گردد (1998), s.23.10(1) خود از دادگاه درخواست اعتراض خود از دادگاه درخواست نماید که مفاد قرار انسداد را به نحوی اصلاح نماید تا وی از این طریق قادر گردد که بدهی دیگری را که مهم تر و با اهمیت تر و ارجح تر از بدهی شخصی که قرار انسداد را تحصیل کرده است می باشد، بپردازد (Arcepey Shipping Company SA (1981) QB 65; Also see: Richard, Aird, op.cit, p.11

خوانده برای اعتراض به قرار، هفت روز از تاریخ ابلاغ قرار به او میباشد (Rules Act (1998), s.23.10(2) اید مفاد قرار انسداد یا لغو آن باید حتماً به خواهان ابلاغ شود (Rules Act (1998), s.23.10(2)). به علاوه هر یک از خواهان یا خوانده می تواند پس از صدور قرار انسداد از دادگاه صادرکننده قرار تقاضا کند که میزان توقیف شده از اموال خوانده را کاهش یا افزایش دهد و این امر که دعوا هنوز اقامه نشده است و نیز مرحلهای که دادرسی در آن قرار دارد هیچ تاثیری در مقرره مزبور ندارد (Alexander, 1999, p. 512). در هر حال، اشخاص ثالث حق اعتراض به قرار انسداد را ندارند.

۱۰. اشخاصی که حق درخواست صدور «قرار انسداد» را دارند

به طور کلی، خواهان و خواندهای که دعوای متقابل اقامه کرده است می توانند از دادگاه درخواست صدور قرار انسداد نمایند (Mark S.W Hoyle, 1989, p.15). فردی که هنوز دعوایی اقامه نکرده است نیز می تواند در صورت احراز شرایط قانونی از دادگاه درخواست صدور قرار انسداد کند ولی باید حتماً در مهلتی که دادگاه تعیین می نماید به طرح دعوا مبادرت بورزد (Civil Procedure Rules Act (1998), s.25). با توجه به اطلاق حقوق انگلیس در این زمینه، هر فردی که در صدد مطالبه حقی عینی یا دینی از فرد دیگری باشد می تواند در صورت وجود سایر شرایط قانونی لازم برای صدور قرار انسداد، خواستار صدور قرار مزبور گردد.

۱۱. موارد صدور «قرار انسداد»

نخستین و اصلی ترین مبنای صدور قرار انسداد، لزوم دخالت دولت در آن دسته از روابط خصوصی است که در آن روابط، متعهد به تکلیف خود در خصوص اجرای تعهدش پایبند نیست و این خطر نیز وجود دارد که وی مانع از تحقق عدالت شود. در چنین مواری دادگاهها yushifumi, Ikeda, به نیابت از نظام حکومتی در اجرای حقوق خواهان به وی یاری می رسانند (, 1998, p.252 به نیابت از نظام حکومتی در اجرای حقوق خواهان به وی یاری می شود که یک «خطر حقیقی و اساسی» (1998, p.252). یک قرار انسداد تنها در مواردی صادر می شود که یک «خطر حقیقی و اساسی» خطری حقیقی و واقعی وجود داشته باشد که اگر قرار انسداد صادر نشود و خوانده به طور خطری از تصرف، جابجایی و یا انتقال اموالش منع نشود، پس از رسیدگی و صدور حکم به نفع خواهان، حکم صادر شده به جهت اینکه خوانده در خلال دادرسی و پیش از صدور حکم، اموال خود را جابجا یا منتقل کرده است، فاقد قابلیت اجرا شود و بدین صورت امکان اجرای عدالت میسر نگردد (Plest) البته صرف احساس خطر از جانب متقاضی صدور قرار برای Ninemia Maritime Corp. v. Irave Schiffahitsgesllscaft mbh und CO.KG البته صرف احساس خطر از جانب متقاضی صدور قرار برای

صدور قرار كفايت نميكند و وي بايد وجود اين خطر را اثبات كند. لـذا بـار اثبـات خطـر بـر عهدهٔ متقاضی است و وی باید از طریق ارائهٔ یک استدلال محکم و منطقی ثابت نماید کـه اولاً به احتمال قوی حکم نهایی دعوا به نفع او صادر خواهد شد و ثانیاً عـدم صـدور قـرار توسـط دادگاه متضمن خطری بزرگ است که سبب غیرقابل اجرا شدن حکم صادرشده به نفع او مى شود (R.N. Ough, op.cit, p.45). نكته ديگر اينكه خواهان فقط هنگامي مى توانـد خواسـتار صدور قرار انسداد شود که خواسته او برای اقامه دعوا که منشاء درخواست صدور قرار انسداد بوده است، مبهم یا مورد تردید نباشد. این قاعده از رای کمیته قضایی مجلس اعیان در قضیه «فورى عليه لـروكس انـد ارس» (۲۰۰۷) (Fourie v. Le Roux & Ors (2007) UKHL 1) المست آمده است. در این قضیه. کمیته قضایی مجلس اعیان رای داد که در چنین مواردی امکان صدور قرار انسداد میسر نیست. زیرا در مواردی که خواسته مورد تردید باشد، این امر مبهم خواهد بود كه علت درخواست صدور قرار انسداد چيست (J.Chuah,2007,p.3). مضافاً اينكه هدف قرار انسداد ناظر بر منع خوانده از جابجایی و نقل و انتقال اموالش در مواردی می باشــد که وی قصد جلوگیری از اجرای حکم و تحقق عدالت را دارد. در مواردی که اصولا خواهان در مورد خواسته خود دچار تردید است، مورد فوق نمی توانـد مـصداق داشـته باشـد زیـرا در چنین مواردی خوانده نمی تواند عملا قصد ممانعت از اجرای حکمی احتمالی را داشته باشد که خواسته آن در حال حاضر مورد تردید است. در نهایت لازم به ذکر است که هدف قرار انسداد صرفا تضمین اجرای حکم و تحقق عدالت است. بنابراین صدور قرار انسداد نباید به طریقی باشد که سبب ورود فشاری غیرمنصفانه و مضاعف بر خوانده گردد. به عبـارت دیگـر، صدور قرار انسداد نباید به طریقی باشد که خوانده را از تجارت قانونی و معمول خود بازدارد. این امر در قضیه «پری (آلبرت ریچارد) علیه پـرینس اینترنـشنال سـیلز انـد سرویـسز لیمیتـد» (Perry (Albert Richard) v. Prince International Sales and Services Ltd (2005)) (۲۰۰۵) تایید و تاکید قرار گرفت. لازم به ذکر است که به طور کلی (جز در برخی موارد خاص) هر آنچه که مانعی در برابر روند تسهیل تجارت محسوب گردد، مغایر نظم عمومی انگلستان است و عدم مغايرت اعمال و آراء دادگاه ها بـا «سـهولت تجـارت» (convenience of trade) از مبـاني نظم عمومي انگلستان است (J. Adams and R. Brownsword, 2004, chapter 5). منظور از خطر، غیرقابل اجرا شدن حکم صادر شده به نفع خواهان است. احراز خطر با دادگاهی است که به پرونده رسیدگی می کنـد (Ninemia Maritime Corp. v. Irave Schiffahitsgesllscaft mbh und CO. KG [1983] 1 W.L.R. 1412 CA). ملاكهاي احراز خطر حصري نيستند. متقاضي صدور قرار می تواند از طریق توسل به هر مدرک کتبی یا شفاهی منطقی و معقـول بــه دادگــاه، دادگاه را در خصوص وجود خطر قانع سازد و کمیت و کیفیت مدارک لازم از هـر قـضیه بـه قضيه ديگر مي تو اند متفاوت باشــد (Analaysis/Collection/01-30857-mareva?practiceAreaMes /<u>www.cle.bc.ca/CLF</u>). به نظر می رسد علت این امر نیز آنست که ایس نوع قرار اصولاً در دعاوی تجاری صادر می شود و در دعاوی تجاری، دادگاه های رسیدگی کننده به دعاوی به اصل سرعت که یکی از مهمترین اصول در حقوق تجارت است، پایبند و مقید هستند. لازم بـه ذكر است كه در عين رعايت شدن اصل سرعت در رسيدگي، خواهان بايـد در هـر صـورت وجود خطر را ثابت نماید. البته اماراتی وجود دارد که در صورت وجود آنها دادگاه وجود خطر را مفروض می گیرد و به درخواست متقاضی اقدام به صدور قرار انسداد مینماید. این امارات عبارتند از: ۱- خوانده در رویه و عملکرد معمول تجاری خود تغییراتی صورت داده باشد، به گونهای که رویهٔ فعلی وی برخلاف رویهٔ معمول تجاری او در گذشته باشد و از دیـدگاه افـراد معقول و متعارف، سؤال برانگيز باشد. ٢- ملاحظه شود كه خوانده با وجود داشتن طلبكاران متعدد، در تدارک ترک کشور یا خروج اموال خود از کشور می باشد. ۳ - وضعیت شرکت خوانده به گونهای باشد که طلبکاران امکان دسترسی به وی را نداشته باشند یا به طور محدود امكان دسترسى به او وجود داشته باشد. بعنوان مثال تعطيل شدن شعبات شركت، عدم امكان دسترسی به مدیران ارشد شرکت که مسئولیت پاسخگویی به طلبکاران را دارنـد و غیـره (Denning LJ. in Third Chandris Shipping Corporation v. Unimarine S.A. (1979) 2 All ER. ,(on p.983 972 (QB)). لازم به ذكر است كه صرف وجود ابهام در عملكرد خوانده نمى توانــد مبنای درخواست صدور قرار انسداد باشد (CA), per) مبنای درخواست صدور قرار انسداد باشد Parker LJ. on p.57). همچنین صرف استناد به این مسئله که خوانده یک شرکت خارجی است نمی تواند مبنای اثبات خطر و صدور قرار انسداد قرار گیرد (Rasu Maritima SA v. Perusahaan Pertambangan Minyak Dan Gas Bumi Negara [1975] QB 644). صرف اين ادعا كه خوانده بـه زودی و در آیندهای نزدیک بیشتر اموالش را از دست خواهـد داد نیـز دلیـل مـوجهی بـرای درخواست صدور قرار انسداد به شمار نمیرود (Richard, Aird, op.cit, p.19). نکته مهم دیگر که در خصوص خطر مزبور وجود دارد این است که خطر معسر شدن خوانده از مصادیق خطری که وجود آن برای صدور قرار انسداد ضروری است، نمی باشد ولی این امر که خوانـده در معرض ورشکستگی است، از مصادیق خطر مزبور است و در صورت اثبات آن، دادگاه حسب مورد و در صورت احراز سایر شرایط لازم برای صدور قرار انسداد، اقدام به صدور قرار مذكور مي نمايد (Denis S.K Ong, No.92, 2005, p.17).

١٢. اخذ تامين

همان طور که ذکر شد، از جمله مواردی که رعایت آن در هنگام صدور قرار انسداد ضروری است، این است که قرار باید متضمن تعهدی از جانب متقاضی صدور قرار خطاب به دادگاه باشد مبنی بر اینکه هزینهها و خساراتی که در اثر قرار انسداد وارد میشوند و دادگاه نیز متقاضى را در خصوص پرداخت آنها مسئول خواهد شناخت، جبران نماید (Practice Direction of Section 25 of the Civil Procedure Rules Act (1998), s.5.1(1)). به عبارت دیگر، اگر صدور قرار انسداد علیه خوانده درخواست شود، خواهان باید در خصوص «جبران خسارات خوانده» (undertaking as to damages) که از قرار انسداد ناشی شدهاند به دادگاه تعهد بدهد. همچنین دادگاه می تواند از خواهان تعهدی کتبی مبنی بر «جبران هزینههای اشخاص ثالث» (undertaking Lord Denning MR in Z Ltd v. A-z and AA-LL (1981) 1 QB 558, at) اخذ كند (as to costs p.574). در خصوص هزینه های وارد شده بر اشخاص ثالث لازم به توضیح است که اجرای قرار انسداد ممکن است برای اشخاص ثالثی که اموال خوانده در نزد آنهاست (مثل بانک) هزینه هایی در یی داشته باشد (www.pinsentmasones.com/advicenote/freezeorder.html). نکته دیگری که توجه به آن ضروری میباشد، اینست که اخذ «تعهد» (undertaking) از متقاضی صدور قرار ضرورتاً به معنای الزام وی به پرداخت مبلغی متناسب به عنوان «تأمین» (security for costs) نیست. زیرا اخذ تأمین از متقاضی صدور قرار در همهٔ موارد الزامی نیست و این امر منوط به وجود برخی شرایط و به تشخیص دادگاه است (Practice Direction of Section 25 of the Civil Procedure Rules Act (1998), s.5.1). آنچه الزامي است، سپردن تعهد جبران خسارت توسط خواهان می باشد. لازم به ذکر است که خسارت اعم از هزینه دادرسی است و تمام خسارات مستقیم ناشی از قرار انسداد را که بر خوانده وارد شده است، شامل می شود (Harley Street Capital Ltd v. Tchigirinski (No.1) (2005) EWHC 2471 (Ch), para,15). طبق مقررات مندرج در بند ۱ بخش ۵ آیین نامهٔ قانون آیین دادرسی مدنی (۱۹۹۸) اخذ تأمین از متقاضی صدور قرار انسداد در مورد زیر ضروری است: اگر قرار انسداد پیش از ارائهٔ متن کتبی درخواست صدور قرار به دادگاه و به صورت غیرحضوری صادر شده باشد، خواهان موظف است که در اولین روز غیرتعطیل، مبلغ متناسب را که دادگاه تعیین میکند، به عنوان تأمین Practice Direction of Section 25 of the Civil Procedure Rules Act (1998),) يرداخت كند (s.5.1(4). نكته مهم اين است كه در اين حالت، اخذ تأمين از خواهان الزامي است. در خصوص سایر حالات قابل تصور، با توجه به مواردی که ذکر گردید، می توان چنین نتیجه گرفت که در مواردی که درخواست صدور قرار انسداد پس از اقامهٔ دعوا (خواه در حین دادرسی و خواه در حین اجرای حکم) به دادگاه ارائه شود، اخذ تعهد از متقاضی، برای صدور قرار کفایت میکند و نیازی به اخذ تأمین نیست مگر اینکه دادگاه خلاف آن را مقرر کند.

١٣. مهلت اقامه دعوا

قانونگذار و رویهٔ قضایی انگلستان در مواردی که صدور قرار پیش از اقامهٔ دعوا درخواست می شود، علاوه بر سختگیری هایی که در مقام صدور قرار انسداد کرده است؛ خواهان را موظف کرده است پس از صدور قرار انسداد، در حداقل زمان ممکن که نمی تواند بیش از ۱۶ روز باشد ((Civil Procedure Rules Act (1998), s.25.6(3)(a))، نسبت به طرح دعوا در دادگاه صالح اقدام نماید تا آثار سوء احتمالی ناشی از صدور قرار انسداد به حداقل ممکن کاهش پیدا کنند. قانون آیین دادرسی مدنی (۱۹۹۸) و آیین نامهٔ آن در خصوص مهلتی که خوانده حق مطالبهٔ خسارت دارد و نیز در مورد نحوهٔ مطالبهٔ آن ساکت است. به نظر می رسد بهترین توجیه آن باشد که چون متقاضی صدور قرار انسداد نسبت به جبران همهٔ خسارات خوانده که از اجرای قرار انسداد ناشی شدهاند، تعهد سپرده است، بنابراین به محض شکست قطعی خواهان در دعوا، دادگاه وی را ملزم به جبران خسارات مزبور می سازد و لذا از این جهت نیازی به درخواست خوانده در خصوص جبران خسارت نیست.

۱۴. زمان تاثیر «قرار انسداد»

به طور کلی، اصل بر این است که درخواست صدور قرار باید به خوانده ابلاغ شود تا خوانده بتواند دفاعیات و اظهاراتش را به دادگاه ارائه دهد، مگر در مواردی که خود قانون عدم ابلاغ را اجازه داده است ((Civil Procedure Rules Act (1998), s.23.4(2)) یا در مواردی که ضرورت فوقالعاده برای عدم ابلاغ درخواست به خوانده وجود دارد (Section 23 of the Civil Procedure Rules Act (1998), s.3.1 در هر صورت، قرار انسداد صرف نظر از اینکه به صورت غیابی یا حضوری صادر شده باشد، به محض صدور منشاء اثر میشود (Civil Procedure Rules Act (1998), s.25) ولی مسئولیت خوانده و اشخاص ثالث از حیث اجرای مفاد قرار تنها پس از ابلاغ محقق می گردد.

۱۵. آثار «قرار انسداد» بر خواهان

اگر خواهان در دعوا پیروز شود، مسئولیتی از حیث جبران خسارتهای وارد شده به خوانده نخواهد داشت. البته در خصوص هزینههایی که اشخاص ثالث از اجرای قرار متحمل می شوند و نیز هزینههای مربوط به استعلام وضعیت اموال خوانده که نزد اشخاص ثالث است، خواهان موظف است در هر صورت هزینههای مزبور را جبران نماید و معادل آنها را به اشخاص ثالث بپردازد، اعم از اینکه در دعوا پیروز شود یا اینکه شکست بخورد (Z Ltd, v. A-Z) بس از اینکه حکم دعوا به نفع خواهان (and AA-LL Ltd. [1982] QB 558 (Eng.CA)

صادر شد، وي مي تواند از محل اموال توقيف شده يا اموالي كه خوانده از جابجايي و منتقل نمودن آنها منع شده است، هزینهٔ وکیل، هزینهٔ دادرسی و سایر هزینه های متحمل شده را به سادگی و از طریق ارائهٔ یک درخواست و ضمیمهٔ نمودن صورتحسابهای مربوط بـه دادگـاه دریافت کند (Ibid, pp. 503,512). همچنین این نکته از اهمیت برخوردار است که در صورت ورشكستگى خوانده، صدور قرار انسداد هيچگونه حق تقدمي را براي خواهان از جهت وصول طلب خود ایجاد نمیکند و تنها اثر قرار انسداد، جلوگیری از جابجایی یـا واگـذاری یـا انتقـال اموال خوانده تا پایان دادرسی و یا اجرای حکم است /www.middletonpottd.co.uk /library) default.asp?p=282&=301). به علاوه، قرار انسداد نمي تواند وثيقهاي براي خواهان تلقي گردد (Cretanor Maritime Co. Ltd v. Irish Marine Management Ltd (1978) 1 WLR 966) و وسيلهاي برای اعمال فشار به خوانده نیست (Camdex International Ltd. v. Bank of Zambia (No.2) (CA) CLC 714 (CA) و هيچ گونه حق عيني در اموال موضوع قرار انسداد بـراي خواهـان بـه ارمغان نمي ورد (Cretanor Maritime Co. Ltd. v. Irish Marine Management Ltd. (1978) 1 WLR. ارمغان نمي ورد 966). اگر خواهان در دعوا شکست بخورد و رأی به بی حقی او صادر شود، علاوه بر مسئولیت مدنی برای جبران خسارت وارد شده به خوانده، از جهت الزامی که از تعهد وی به دادگاه ناشی شده است نیز ملزم است همه خسارات وارد شده به خوانده از حیث صدور یا اجرای قرار انسداد را جبران نماید.

۱۶. آثار «قرار انسداد» برخوانده

در ابتدای ایجاد تأسیس قرار انسداد در حقوق انگلستان، قرار مزبور فقط در خصوص خواندگان خارجی صادر می شد (Mariva Companiera S.A v. International Bulk Carriers Ltd) خواندگان خارجی صادر می شد (1975) ولی در حال حاضر امکان صدور آن علیه خواندگان داخلی (CA) (www.kslaw.com/library/publication/LatinLawyer-InterimMeasures.pdf).

انسداد در خصوص کل اموال خوانده در هر جای جهان وجود دارد، ولی دادگاه های انگلیس در بیشتر موارد از صدور قرارهایی که ناظر بر توقیف اموال خوانده در خارج از حوزهٔ قـضایی انگلستان هستند، اجتناب مینمایند. مگر در مواردی که این امر برای حفظ منافع خواهان کـاملاً حياتي و ضروري باشد (Babanaft International Co. S.A v. Bassatne (1990) Ch.13, at page 784). به علاوه دادگاه ضمن قراری که صادر می کند حداکثر می تواند اموال خوانده را توقیف یا مسدود کند یا اینکه خوانده را ملزم به عدم انتقال یا واگذاری آنها نماید (Civil Procedure s.25 (Rules Act (1998). همچنین این امکان وجود دارد که موضوع قرار صادر شده «متغیر» (Ambulatory) باشد. بدین معنی که برای مثال، دادگاه ابتدائاً بانکی که خوانده در آن حساب دارد را موظف می کند که نسبت به انسداد حساب بانکی خوانده اقدام نماید و در عین حال شخص ثالث دیگری را نیز که بخش دیگری از اموال خوانده در تصرف او است، ملزم مي كند در صورت خالي بودن حساب بانكي خوانده از تحويل اموال به وي اجتناب نمايد. اين نکته لازم به ذکر است که اگر دادگاه نسبت به توقیف همه یا بخش عمدهٔ اموال خوانده امر کند، در این صورت هزینههایی را که برای زندگی روزمرهٔ خوانده ضروری هستند را تعیـین و مستثنى مـىسـازد (1998), Practice Direction of Section 25 of the Civil Procedure Rules Act s.11). اگر قرار انسداد بدون ابلاغ درخواست صدور قرار به خوانده صادر شده باشد، در صورتی که دادگاه نسبت به عدم ابلاغ درخواست به خوانده امر نکرده باشد، در این صورت خوانده می تواند از دادگاه درخواست نماید که از قرار صادر شده رفع اثر نماید (Civil (Procedure Rules Act (1998), s.23.10 (1). در این صورت، خوانده باید ظرف مدت هفت روز یس از تاریخ ابلاغ قرار به خواهان درخواست خود را به دادگاه ارائه نماید (Civil Procedure (Rules Act (1998), s. 23.10 (2)). اگر قرار انسداد متضمن توقيف اموال يا انسداد حساب خوانده باشد و متقاضی صدور قرار از میزان و محل وقوع اموال خوانده یـا بـانکی کـه در آن حـساب دارد بی اطلاع باشد، دادگاه به درخواست متقاضی صدور قرار، در ضمن یا در کنار قرار انسدادی که صادر مینماید، خوانده را به اعلام محل و میزان اموالش یا معرفی بانکی که در آن حساب دارد ملزم می نماید، که به این الزام دادگاه، «قرار الزام به اعلام دارایی» (discloser order) گفته می شود. دادگاه در ضمن قرار اخیر می تواند حتی خوانده را به بیان جزئیات مربوط به دارایـیاش (از جملـه مکـان و نـوع امـوال در انگلـستان و خـارج از أن) ملـزم سـازد (Civil Procedure Rules Act (1998), s.25). دادگاه می تواند پس از آنکه خوانده وضعیت اموال خود را به دادگاه اعلام کرد، در خصوص صحت یا عدم صحت اظهاراتش از وی به دقت بازجویی نمايـد (House of Spring Gardens Ltd v.Waite (1985) FSR 173 (CA)). در حقـوق انگلـيس، هزینه هایی که خواهان برای جستجو جهت یافتن اموال خوانده متحمل میشود در صورت

۱۷. آثار «قرار انسداد» بر اشخاص ثالث

صدور قرار انسداد ممکن است بر اشخاص ثالث تأثیراتی بر جای بگذارد. برای مثال، لازمهٔ توقیف پول موجود در حسابهای بانکی خوانده، ابلاغ قرار انسداد به بانک و درخواست توقیف حسابها از جمله این آثار میباشد. قضیهٔ «زد لیمیتد علیه ای – زد اند ای ای – ال ال لیمیتد» (۱۹۸۲)

25 of the Civil Procedure Rules Act (1998), s.20.1). اشخاص ثالثي كه ضمن صدور قرار انسداد از آنها نام برده شده است، موظفند که به طور کامل و دقیق، الزاماتی را که دادگاه به طور خاص از آنها درخواست كرده است، اجرا نمايند. درغير ايـن صـورت، در مقابـل دادگـاه نسبت به جبران خسارات ناشي از تقصير خود مسئول هستند (Z Ltd. v. A-Z and AA-LL Ltd. 214 QB 558, on page). در مواردي كه شخص ثالث به طور عمد قرار را نقض كنـد يـا سبب تسهیل نقض قرار توسط خوانده گردد یا خوانده را در انجام این امر یاری دهد، علاوه بر جبران خسارت، حسب مورد به زندان یا جزای نقدی یا توقیف اموال محکوم خواهد شد (Practice Direction of Section 25 of the Civil Procedure Rules Act (1998), s.16). البته لازم ب ذكر است كه مسئوليت بانك به عنوان شخص ثالث در رابطه با اجراي قرار موسع نيست. بدين معنی که بانک فقط در صورتی مسئول شناخته می شود که به طور عمدی قصد ممانعت از اجرای قرار انسداد را داشته باشد و از اجرای آن نیز ممانعت یا تخلف نماید (Commissioners of Customs & Excise v. Barclays Bank (2006) UKHL 28, on para.215). در نهایت لازم به ذکر است که در حقوق انگلیس در برخی موارد خاص و به طور استثنایی امکان صدور قرار علیـه اشخاص ثالث وجود دارد. صدور قرار انسداد عليه اشخاص ثالث تنها در صورتي مقدور است كه خواهان: اولاً) دلايل كافي مبنى بر اينكه شخص ثالث به طور غير قــانوني متــصرف امــوالي است که در تملک خوانده هستند ارائه دهد و ثانیاً) صدور قرار انسداد علیه شخص ثالث برای امکان اجرای حکم نهایی دادگاه ضروری به نظر برسد (TSB Private Bank International S.A v. Chabra (1992) 2 All ER 245) يا اينكه در دعواي ديگري كه خواهان عليه شخص ثالث بـه عنوان خوانده اقامه كرده است، دادگاه نسبت به توقيف اموال ثالث قرار صادر كرده باشد .(C Incorporation plc v. L (2001) 2 All ER (Comm) 446)

۱۸. موارد لغو و الغاي «قرار انسداد»

اگر قرار انسداد صادر شده باشد در موارد زیر از قرار رفع اثر می گردد: ۱- اگر قرار انسداد پیش از اقامه دعوا صادر شده باشد و خواهان در مهلت تعیین شده توسط دادگاه نسبت به اقامه دعوا مبادرت ننماید، از قرار رفع اثر می شود ((Civil Procedure Rules Act (1998), s.25.6(3)(a))، حر هر زمان که یکی از شرایط لازم برای صدور قرار انسداد زائل شود؛ برای مثال ثابت گردد که هیچ گونه خطری در خصوص عدم امکان اجرای حکم دادگاه وجود ندارد، ۳- در مواردی که قرار انسداد در خصوص آن دسته از اموال خوانده که خارج از حوزه قضایی انگلیس قرار دارند، صادر می شود، اگر خواهان بر خلاف تعهد خود مبنی بر عدم درخواست صدور هرگونه قرار از دادگاههای خارجی که به قرار انسداد مشابهت دارند یا اینکه اموال

خوانده را وثیقه طلب خواهان قرار می دهند مبادرت کند، دادگاه از قرار انسداد رفع اثر مي نمايد (Dadourian Group International Inc v. Sims (2006) 1 WLR 2499; Also See: www.) Commercial injunctions.com/ November 2006-full.shtml)، ٤- اگر يس از صدور قرار انسداد برای دادگاه محرز شود که خواهان، حقایق امر و دلایل خود برای صدور قرار انسداد را با توجه به اوضاع و احوال به كامل ترين و صريح ترين شكل ممكن بيان نكرده است، به نحوى که بر تصمیمگیری اَزادانه و درست دادگاه در خصوص صدور یا عدم صدور قرار تاثیر گذاشته است، دادگاه می تواند از قرار انسداد رفع اثر نماید (Yardley & Co. Ltd v. Higson 1984) FSR 304, See: Lord Lawton's remarks at page 309). لازم به ذكر است كه دادگاه در چنین مواردی ملزم به رفع اثر از قرار انسداد نیست (Britannia باین مواردی ملزم به رفع اثر از قرار انسداد نیست Arrow Holdings plc (1988) 1 WLR 1337 at p.1349). ٥- به طور كلى در موارد صدور قرار انسداد و مخصوصا در موارد صدور قرار به طور غیابی، اخذ تعهد از متقاضی صدور قرار برای جبران خسارات ناشی از قرار که ممکن است به خوانده وارد شوند، الزامی است. اگر دادگاه بدون اخذ تعهد اقدام به صدور قرار نماید و در متن قرار نیز تصریح نکرده باشد که تشخیص دادگاه بر عدم اخذ تعهد استوار بوده است، در صورت اعتراض خوانده، مرجع تجدیدنظر نسبت به اخذ تعهد از خواهان اقدام خواهد نمود و در صورت استنكاف خواهان، از قرار رفع اثر خواهد کرد (Colledge v. Crossley (1975), See: Lord Denning's remarks at para. 51) اثر خواهد ٦- پس از صدور قرار انسداد توسط دادگاه، خواهان ملزم است كه أن را به خوانده ابلاغ كند. در صورت عدم ابلاغ قرار در مهلت مقرر، دادگاه می تواند از قرار رفع اثر نماید. در این خصوص لازم به ذكر است كه خواهان نمى تواند عدم ابلاغ قرار به خوانده را خواستار شود زیرا در مواردی که صدور قرار انسداد از دادگاه درخواست می شود، فقط میتوان گفت که به جهت حساسیت موضوع، خوانده نباید از وصول صدور قرار به دادگاه مطلع شود و نمی توان گفت که عدم اطلاع خوانده از صدور قرار نیز یک ضرورت می باشد (R. Myint, 2000, p.13). بلکه بر عکس، اطلاع وی از صدور قرار انسدادی که علیه او صادر شده است، یک ضرورت میباشد؛ زیرا که این حق بدیهی خوانده است که از آرایی که علیه او صادر میشوند مطلع گردد.۷- اگر خواندهای که قرار انسداد علیه او صادر شده است معسر (insolvent) گردد و اعسار او برای دادگاه ثابت گردد، دادگاه از قرار صادر شده رفع اثر خواهد کرد (Richard, Aird, op.cit, p.18). ۸- اگر خواهان پیش از اقامه دعوا قرار انسدادی تحصیل کرده باشد و سپس در مهلت قانونی طرح دعوا نماید ولی دعوای وی با ادعایی که بر اساس آن قرار انسداد را تحصیل کرده است غیر مرتبط یا متفاوت باشد، در این صورت دادگاه از قرار انسداد صادر شده رفع اثر خواهد كرد (www.siteresources.worldbank.org /GILDUNITEDKINGDOM شده رفع اثر خواهد كرد 9 (recources/ smoonbeeveroct04.pdf استناد آن قرار انسداد را تحصیل کرده است باطل بوده است، دادگاه قرار انسداد صادر شده را Khan & Partners Ltd v. Clemments and others (2007) All ER (D) فاقد اثر اعلام خواهد کرد ((138) 148) 158) 168 , 179 $\,$ بس از صدور قرار انسداد، هرگاه دادگاه به این نتیجه برسد که ادامه اجرای قرار انسداد ضرورتی ندارد می تواند نسبت به رفع اثر از آن اقدام نماید ((1999) NLD, 30 June (CA) 1999) 199) 199 (CA)

۱۹. قلمرو اجرای «قرار انسداد»

در ابتدای شکل گیری تأسیس قرار انسداد، این قرار فقط در مورد اموال موجود در حوزهٔ قضايي انگلستان قابليت اعمال داشت (Maritima S.A v. Perisahaan [1978] Q.B 644) و تا سیزده سال پس از ایجاد تاسیس قرار انسداد، فرض بر این بود که صدور این قرار فقط در خصوص آن دسته از اموال خوانده که در حوزه قضایی انگلیس قرار گرفتهاند، امکانپذیر است و به همین دلیل به جز در قضیه «هملین علیه هملین» (۱۹۸۵) (Hamlin v. Hamlin (1985)) هیچ درخواستی برای صدور قرار انسدادی با اثر بینالمللی به دادگاهها ارائه نشده بود (David, Capper, Vol.54, No.3, 1991, P.329). ولى اين رويه به جهت آرايي كه دادگاه اسـتيناف در قضایای «بابا نفت اینترنشنال کو اس.ای علیه باساتن» (Babanaft International Co. S.A v. Bassatne [1990] Ch. 13)، «دربي اند كو ليميتد عليه ولدون» (Bassatne [1990] Ch. 13 1990] Ch. 48 وهائيتي عليه دوواليسر» (1 [1990] (1)، «ريابليک آو هائيتي عليه دوواليسر» Q.B 202) در سال ۱۹۹۰ و قضيهٔ «کردیت سوئیس فیدز تراست اس.ای علیـه کـوگی» (Credit (Suisse Fides Trust S.A v.Cougi [1997] 3 All er 724, AC.238 (P.C.) در سال ۱۹۹۷ صادر کرد، تغییر یافت. بدین صورت که در حال حاضر قرار انسداد در مورد کل دارایی خوانده، خواه در حوزهٔ قضایی انگلیس و خواه در خارج از آن قرار گرفته باشد، قابل اعمال است ولی در هر حال اصل بر عدم اثر فراملی قرار انسداد است (no " in rem" effect) مگر اینکه دادگاه نسبت به آن تصریح کند. اسبنای این آراء، پذیرش صلاحیت عام بین المللی دادگاه های انگلیس درخصوص صدور قرار انسداد نسبت به اموال خوانده است. بر همین اساس، صلاحیت قضایی بین المللی دادگاه های انگلستان، امکان صدور قرار انسداد در مورد دارایی های موجود در انگلستان و خارج از آن را به دادگاه می دهد. این اختیار این مزیت را برای دادگاه بـ همـراه دارد که دادگاه می تواند یک قضیهٔ دارای جنبهٔ بین الملل خصوصی را به یک قضیهٔ کاملاً داخلی تبديل كند. مضافاً اينكه اگر دارايي خوانده در محدودهٔ دادگاه صادر كنندهٔ قرار واقع باشد، قرار

¹⁻ Babanaft International Co. S.A v. Bassatne [1990] Ch. 13

انسداد مؤثرتر خواهد بود. در هر حال «نباید تصور شود که صدور قرار انسداد با اثر بین المللی به معنای اینست که صلاحیت بین المللی دادگاه های انگلیس بی حد و مرز است» و در هر حال «یک قرار انسداد با اثر بین المللی فقط در صورتی منشاء اثر خواهد شد که دادگاه صالح کشور خارجی مفاد قرار را تنفیذ کند و اجازه اجرای آن را بدهد». 7

۲۰. نتیجهگیری

از دید علمی، امور مربوط به اجرای قواعد آیین دادرسی مدنی به طور کلی از روندی غیر قابل پیش بینی تر نسبت به سایر بخش های حقوق برخوردار است و نحوه عملکرد متصدیان مربوطه بیشتر از خود قوانین در اجرای مناسب آن تاثیرگذار است. ۳ لازمه صدور و اجرای منصفانه قرار انسداد، وجود یک نظام قضایی عدالت محور و مبتنی بر انصاف است که در عین حال به روند اجرایی امور مربوط به آیین دادرسی نیز پایبند باشد. ٔ به نظر میرسد که علاوه بر چگونگی نگرش و عملکرد مقنن در تدوین قواعد مربوط به آیین دادرسی مدنی، عامل تاثیرگذار دیگری در این رابطه وجود دارد که می توان از آن به «عملکرد نهادهای قضایی» $^{\circ}$ تعبير كرد. بدين معنا كه هر اندازه نهادهاى قضايي به اعمال دقيق انصاف و عدالت اعتقاد داشته باشند، به همان میزان سعی خواهند کرد قوانین موجود را به گونهای تفسیر و اجرا نمایند که حقوق هر دو طرف دعوا تا حد امکان ضایع نگردد.^٦ عدم توجه دادگاه به غرض واقعی قانونگذار ممکن است اثر مفید قوانین را زائل سازد و رویه عملی خلاف هدف قانون شود. قرار انسداد در عین برخورداری از برخی مزایا، تهدیدی جدی در خصوص رقابت تجاری به شمار میرود زیرا به طور بالقوه امکان خارج ساختن رقیب از گردونه رقابت تجاری را فراهم میآورد. خصوصاً غیابی بودن امکان صدور قرار انسداد این ایراد را دارد که در هر حال اگر خواهان نتواند در دعوا پیروز شود ضرری که به جهت صدور نابجای قرار انسداد متوجه خوانده می گردد چه بسا قابل جبران نباشد. بر همین اساس است که امروزه در حقوق انگلیس تاکید شده است که صدور قرار انسداد باید به عنوان «آخرین اقدام» (resort ast) در مواردی که «هیچگونه جایگزینی وجود ندارد» $^{\mathsf{v}}$ در نظر گرفته شود. $^{\mathsf{v}}$ ضرورت وجود چنین نگاهی در

^{1 -} Nicholls LJ. In Babanaft International Co. S.A v. Bassatne (1990) Ch.13, on p.46

^{2 -} Kerr LJ. In Babanaft International Co. S.A v. Bassatne (1990) Ch.13, on p.32

³⁻ Richard, Aird, op.cit, p.6

⁴⁻ Ninemia Maritime Corp. v. Irave Schiffahitsgesllscaft mbh und CO.KG [1983] 1 W.L.R. 1412 (CA), at p. 155

^{5 -} legal institutions behavior

⁶⁻ A.A.S. Zuckerman, "Interlocutory Remedies in Quest of Procedural Fairness", The Modern Law Review, Vol.56, No.3, 1993, p.325

^{7 -} where there is no alternative

^{8 -} Ormrod LJ. In Anton Piller KG v. Manufacturing Processes Ltd. (1976) Ch.55; (1976) 1 All ER 779; Also see: Kirstin, Hunair, op.cit., p.13

دادگاههای ایران نیز در رابطه با صدور دستور موقت احساس میشود. در هر صورت شرایط سختگیرانهای که احراز آنها برای صدور قرار انسداد قرار داده شده است، از جمله اثبات وجود خطر و نیز اخذ تعهد یا تامین از متقاضی برای جبران خسارات و هزینههای ناشی از قرار انسداد، در راستای تضمین هرچه بیشتر حقوق خوانده است که به نوبه خود مفید هستند و می توانند خطرات ناشی از موارد فوق را به حداقل برسانند. ایرادات اصلی دادرسی فوری در نظام حقوقی انگلیس به طور مختصر شامل موارد زیر است: ۱- در حقوق انگلیس اگرچه خواهان نمی تواند به طرح این مسئله اکتفا کند که به وجود یک خطر باور دارد و باید آن را ثابت کند ولی همواره این ایراد وجود داشته است که ملاک اثبات و احراز خطر چیست؟ در هر حال در حقوق انگلیس تمایل بر این بوده است که دست دادگاه در این زمینه باز باشد؛ ۲-این ایراد بر حقوق انگلیس وارد است که چرا در مواردی که برای دادگاه، به جهت عدم تمکن مالی خواهان یا متقاضی صدور قرار انسداد، محرز است که امکان عمل وی به تعهدش در خصوص جبران خسارات و هزینه های ناشی از قرار انسداد وجود نخواهد داشت، در صورت احراز شرایط صدور قرار نسبت به صدور آن مبادرت مینماید. زیرا در چنین مواردی تعهد خواهان خالی از هرگونه فایده عملی است و در واقع از کیفیت لازم برخوردار نیست. این امر بر خلاف انصاف است که در چنین مواردی منافع احتمالی خواهان بر منافع خوانده ترجیح داده شود. به نظر میرسد راهحل آن است که در اینگونه موارد اخذ تامین از خواهان به جای اخذ تعهد صرف برای صدور قرار انسداد در نظر گرفته شود؛ ۳- در خصوص قرارهای انسداد دارای اثر بینالمللی دو ایراد قابل تصور است. اول آنکه ممکن است خواهان، قرار انسداد را دستاویزی برای متقاعد ساختن دادگاه خارجی برای صدور قراری قرار دهد که اموال خوانده را در وثیقه خواهان قرار خواهد داد در حالی که هدف از صدور قرار انسداد توسط دادگاههای انگلیس، وثیقه قرار دادن اموال خوانده نیست. ایراد دوم آن است که چنین قراری عملاً خوانده را مجبور به پیروی از قواعد آیین دادرسی کشور خارجی میسازد در حالی که ممكن است قواعد مزبور اصولا مورد قبول نظام حقوقي انگلستان نباشند و حتى بر خلاف نظم عمومی آن باشند؛ ٤- قانون آيين دادرسي مدني (١٩٩٨) و آيين نامهٔ آن در مورد مهلتي که خوانده حق مطالبهٔ خسارت دارد و نيز در مورد نحوهٔ مطالبهٔ آن ساكت است.

0- در حقوق انگلیس، هزینههایی که خواهان برای جستجو جهت یافتن اموال خوانده متحمل می شود در صورت پیروزی وی در دعوا قابل مطالبه از خوانده می باشند. بدیهی است در صورتی که چنین هزینههایی خیلی بیشتر از میزان خواسته باشند، این امر خلاف انصاف است. به نظر می رسد که برای حل این مشکل باید برای میزان هزینههای قابل جبران که از سوی خواهان برای شناسایی اموال خوانده صرف شده است محدودیتی در نظر گرفته شود و

یا اینکه این گونه هزینهها در صورتی که منجر به نتیجه نشوند از خسارات دادرسی استثنا شوند. زیرا در غیر این صورت، کل هزینه های خواهان در این زمینه که ممکن است بسیار زیاد و کلان باشند میباید توسط خوانده جبران شوند که این امر در مواردی که هزینههای مزبور به نتیجهای منجر نشده و عدم صحت اظهارات خوانده ثابت نگردیده است ناعادلانه و خلاف انصاف می باشد. خصوصاً اینکه به نظر می رسد حقوق انگلیس در خصوص دادرسی فوری اصل را بر سوء نیت و کذب بودن اظهارات خوانده قرار داده است در حالی که اصل بر برائت و حسن نیت افراد است؛ ٦- اگر قرار انسداد مبتنی بر توقیف اموال خوانده باشد، اموال یا تجارت خوانده حتی در زمان توقیف نیز مشمول مالیاتهایی می شوند که در حالت عادی به آنها تعلق می گرفت که این امر خلاف انصاف است. به نظر میرسد قوانین مالیاتی باید به نحو مطلوب اصلاح شوند و مالیات حذف یا تعدیل شود؛ ۷- صدور قرار انسداد در مورد کل دارایی خوانده و بدون مشخص کردن مصادیق آن خلاف عقل و منطق است و به جای تقویت موضع خواهان و تضمین اجرای حکم، در مقام عمل به ابزاری برای تنبیه خوانده مبدل خواهد شد در حالی که هدف قرار انسداد هرگز چنین چیزی نبوده است؛ ۸- اگر پس از صدور قرار انسداد، دادرسی مدت زمان زیادی به طول بیانجامد، حتی اگر خواهان در دعوا پیروز شود ممكن است طولاني شدن روند دادرسي سبب نابودي كامل تجارت خوانده شود كه در مواردی ممکن است هرگز قابل احیا نباشد؛ ۹- در هر صورت، صدور غیابی قرار انسداد از آن جهت که امکان دفاع خوانده از خود در مقابل صدور قرار انسداد را سلب می کند، ممکن است در مواردی که بیاساس بودن دعوی خواهان ثابت می گردد، خسارات قابل توجه را به خوانده وارد سازد که چه بسا امکان جبران آنها نیز مقدور نباشد. به علاوه این اشکال نیز به طور کلی قابل تصور است که صدور قرار انسداد به صورت غیابی از آن جهت که خوانده را به طور ناگهانی با محدودیتهایی در خصوص تصرف در اموالش مواجه می سازد، ممکن است کل تجارت و امور وی را دچار خلل جدی نماید؛ ۱۰- اگرچه قرار انسداد تاسیس مفیدی محسوب می شود ولی در مقام عمل نمی تواند موقعیت خواهان را در مقابل سایر طلبکاران خواندهای که معسر یا ورشکست شده است بهبود بخشد، زیرا قرار انسداد به خواهان هیچ گونه حق تقدمی نسبت به سایر طلبکاران و خواهانها نمی بخشد و فقط مانع از جابجایی یا نقل و انتقال اموال توسط خوانده می گردد تا از این طریق بتواند پس از صدور حکم به نفع خود، آن را اجرا نماید.

منابع و مأخذ

- 1- J. Adams and R. Brownsword, *Understanding Contract Law*, Sweet & Maxwell, 4 ed, London, 2004
- 2- Richard, Aird, "The Scottish Arrestment and the English Freezing Order", International and Comparative Law Quarterly, 2002, Vol.51, No.1
- 3 D. Barnard, *The Civil Court in Action*, Butterworths, London, 1977
- 4- Henry, Campbell, Black Law Dictionary, ST. Paul, Minn. West Publishing Co., 1983
- David, Capper, "Worldwide Mareva Injunctions", The Modern Law Review, Vol.54, No.3, 1991
- 6- J. Chuah, "Application for Freezing Orders Should be Supported by Substantive Proceedings", Brunel University Services, 2007
- 7- Lawrence, Collins, "The Teritorial Reach of Mareva Injunctions", Law Quarterly Review, 1989
- 8- Council of American Law Institute, Transnational Rules of Civil Procedure, Unidroit, 2001
- W.L. Craige, W.W. Park, J. Paulsson, International Chamber of Commerce Arbitration, Oceana, 2nd ed, New York, 1990
- 10- Lord Deninng, The Due Process of Law, Butterworths, London, 1980
- 11- L.F. Ebb, "Flight of Assets from the Jurisdiction 'In a Twinkling of a Telex': Pre- and Post- Award Conservatory Relief in International Commercial Arbitrations", Journal of International Arbitration, 1995, Vol.7
- 12- S.M. Gerlis, P. Loghlin, Civil Procedure, Cavendish Publishing, 2001
- 13- I.S. Goldrein, K.H.P. Wilkinson, *Commercial Litigation: Pre-Emptive Remedies*, Sweet & Maxwell, 2nd ed, London, 1991
- 14- Mark S.W Hoyle, "The Mareva Injunction and Overseas Assets", Journal of International Banking Law, 1989
- 15- Kirstin, Hunair, "The Enforcement Directive It's Effects on UK Law", European Intellectual Property Rewiew, 2007
- 16 Robert, Hunter, "Freeze Framework", Legal Week, Vol.8, No.25
- 17- Yushifumi, Ikeda, Mareva Injunction and Japanese Provisional Remedy, University of British Columbia, 1998
- 18- E. Keller, C. Plassmann, A. Von Falk, Proposal of the Enforcement Directive, Oxford, 2003
- 19- Catherine, Kessedjion, Note on Provisional and Protective Measures in Private International Law, Hague Conference on private international law, Document No.10, 1998
- 20- Campbell, McLachlan, "Transnational Applications of Mareva Injunctions and Anton Piller Orders", The International and Comparative Law Quarterly, Vol.36, No.3, 1987
- 21- Rayan, Myint, "Freezing Orders and the Proceeds of Crime", Journal of International Trust and Corporation Planing, 2000
- 22- Denis S.K. Ong, "Unsatisfactory Aspects of the Mareva Order and Anton Piller Order", Bond Law Review, No.92, 2005
- 23- R. N. Ough, M. Edenborough, The Mareva Injunction and Anton Piller Order, Butterworth's, London, 1998
- 24- C.E. Pew, R.M. Jarvis, "Pre-Award Attachment in International Arbitration", Journal of International Arbitration, 1990, Vol.7
- 25- Pulling, The Laws, Customs, Usage and Regulations of the City and Port of London, 2nd ed, 1897
- 26- C. Platto, Civil Appeal Procedures Worldwide, Graham & Trotman, 1992, London
- 27- D.A. Redfern, "Arbitration and the Courts: Interim Measures of protection- Is the Tide About to Turn?", Texas International Law Journal, 1995, Vol.30
- 28 J. Sharpe, *Injunctions and Specific Performance*, Canada Law Book, 2nd Ed, 1992
- 29- D. Westin, P. Chrocziel, "Interim Relief Awarded by U.S. and German Courts in Support of Foreign Proceedings", Journal of Transnational Law, 1990, vol.28

- 30- D.L. Zicherman, "The Arbitration Proceedings: A Comparative Analyses of British and American Approaches", University of Princeton Law Review, 1989, Vol.50
- 31- A.A.S. Zuckerman, "Interlocutory Remedies in Quest of Procedural Fairness", The Modern Law Review, Vol.56, No.3, 1993
- 32- A.S. Zuckermann, Civil Justice Crisis: Comparative Prespectives of Civil Procedure, Oxford University Press, New York, 1999
- 33- www.cle.bc.ca/clf/analaysis/collection/01-30857-mareva?practiceareamess
- 34- www.Commercial Injunctions.com/november2006-full.shtml
- 35- www.courtservice.gov.UK
- 36- www.hrothgar.co.uk/yaws/reps/013130.htm
- 37- www.kslaw.com/library/publication/LatinLawyer-InterimMeasures.pdf
- 38- www.middletonpottd.co.uk/library/default.asp?p=282&=301
- 39- www.pinsentmasones.com/advicenote/freezeorder.html
- 40-www.siteresources.worldbank.org/GILDUNITEDKINGDOM/recources/moonbeeveroct04.pdf
- 41- www.waterloochambers.com/marevainjunctions.htm
- 42- www.westlaaw.uk

از این نویسنده تاکنون مقالات زیر در همین مجله منتشر شده است:

«چهل و سومین اجلاس کمیسیون حقوق بینالملل» سال ۲۷، شماره ۳۱، «نگاهی به جنبههای عمومی حقوق کار با تکیه بر قانون کار جمهوری اسلامی ایران»، سال ۷۹، شمارهٔ ۵۰، «جلسه کاری کمیته حقوق اسلامی و حقوق بینالملل» شصت و نهمین کنفرانس (لندن – سال ۲۰۰۰)، سال ۸۰ شمارهٔ ۵۵، «هفتادمین نشست انجمن حقوق بینالملل روشهای تعیین حدود در رودخانههای مرزی»؛ سال ۸۱ شمارهٔ ۵۵، «هفتادمین نشست انجمن حقوق بینالملل (آوریل ۲۰۰۲، دهلی نو)»، سال ۸۱ شمارهٔ ۸۵، «بررسی تطبیقی شرایط کار زنان و نوجوانان در کشورهای ژاپن، کره جنوبی، هند، مصر، انگلستان و ایران»، سال ۸۳ شمارهٔ ۲۵، «دفاع مشروع پیش دستانه در حقوق بینالملل»، سال ۸۵ شمارهٔ ۲۷، «دفاع مشروع پیش دستانه در حقوق بینالملل»، سال ۵۸ شمارهٔ ۲۷، «نقد و بررسی حکم «دیه نفس» زن در قانون مجازات اسلامی»، سال ۸۵ شماره ۶. «نقد و بررسی مقاله «تحول تدریجی حقوق محیط زست برزالمللی و مسئو ولت دولتها»، سال ۱۳۸۷، شماره ۲.



منبع مقالات حقوقے،دانلود قوانیں و اخبار حقوقے روز www.dad_law.ir www.dad_law.blogfa.com

www.dad-law.ir